

## NOTDIENSTE

### Rufnummern

Polizei: 101  
Rettungsdienst – Notarzt – Feuerwehr – Krankenpfleger: 112  
Rotes Kreuz: 105 – Child Focus: 116 000  
Bankkarte Card-Stop: 070/34 43 44  
Proximus - ADSL Störung: 800/44700  
Proximus - Kundendienst: 800/44800

### Ärzte

#### HAUSÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST: Tel. 1733

Von Freitagabend 19 Uhr bis Montagmorgen 8 Uhr ist der Bereitschaftsdienst unter der Nummer **1733** zu erreichen. Die Praxen des Dienstes befinden sich in St.Vith, Eupen, Henri-Chapelle, Verviers, Spa, Malmedy, Stavelot und Grand-Halleux.  
– **An Wochenenden:** Freitag 19 Uhr bis Montag 8 Uhr.  
– **An Feiertagen:** Vorabend des Feiertags ab 19 Uhr bis nachfolgender Werktag 8 Uhr

### Apotheker

www.upve.be – www.pharmacie.be – Tel. 0903/99 000

#### • Eupen, Kelmis, Bleyberg:

– **Samstag, 15.07. (bis Sonntag, 9 Uhr):**  
Apotheke Pastoret, Lütticher Str. 220, Kelmis, Tel. 087/65 91 12  
– **Sonntag, 16.07. (bis Montag, 9 Uhr):**  
Apotheke Charbon J., Place Nicolai 6, Aubel, Tel. 087/68 70 57  
– **Freitag, 21.07. (bis Samstag, 9 Uhr):**  
Apotheke Meeckers, Place Nicolai 9, Aubel, Tel. 087/68 79 07  
• **Amel, Büllingen, Burg Reuland, Bütgenbach, St.Vith:**  
– **Samstag, 15.07. (9 Uhr bis 9 Uhr nächster Tag):**  
Apotheke Meinköhn, St.Vith, Tel. 080/22 83 67  
– **Sonntag, 16.07. (9 Uhr bis 9 Uhr nächster Tag):**  
Apotheke Meinköhn, St.Vith, Tel. 080/22 83 67  
– **Freitag, 21.07. (9 Uhr bis 9 Uhr nächster Tag):**  
Apotheke Lentz, St.Vith, Tel. 080/22 81 89  
Während der Woche: beachten Sie bitte den Anschlag an den Apotheken oder upve.be garde  
• **Malmedy, Weismes, Vielsalm, Gouvy, Stavelot, Spa, Lierneux, Trois-Ponts, Sart, Stoumont:**  
– **Samstag, 15.07. (bis 22 Uhr):**  
Apotheke Guiot, Gouvy, Tel. 080/51 03 15  
Apotheke Pharmalmedy, Tel. 080/33 92 92  
– **Samstag, 15.07. (ab 22 Uhr):**  
Apotheke Meinköhn, St.Vith, Tel. 080/22 83 67  
– **Sonntag, 16.07. (bis 22 Uhr):**  
Apotheke Triffaux, Grand-Halleux, Tel. 080/21 54 36  
Apotheke de Sart, Sart-Lez-Spa, Tel. 087/47 41 92  
– **Sonntag, 16.07. (ab 22 Uhr):**  
Apotheke Meinköhn, St.Vith, Tel. 080/22 83 67  
– **Freitag, 21.07. (bis 22 Uhr):**  
Apotheke Lejeune, Lierneux, Tel. 080/31 98 75  
Apotheke de Sart, Sart-Lez-Spa, Tel. 087/47 41 92  
– **Freitag, 21.07. (ab 22 Uhr):**  
Apotheke Lentz, St.Vith, Tel. 080/22 81 89

### Krankenpfleger(innen) – nur mit ärztlicher Verordnung

#### • Eupen und Umgebung:

– Marie-Rose Rotheudt, Tel. 0497/46 53 78  
– C. Fatzaun, Tel. 087/35 12 35 - 0477/25 91 19  
– M. Ertz-Schiffer (+ Hebammenservice), Tel. 0474/44 43 90  
– V. Schils, Baelen Tel. 087/76 39 63 oder 0497/46 82 63  
– Gaby Franken, Tel. 0474/09 62 77  
– Agnes Wasiluk, Tel. 0474/09 62 77  
– Tania Piel, Tel. 0474/09 62 77  
– **Samstag, 15.07., Sonntag, 16.07. + Freitag, 21.07.:**  
**Gesundheitszentrum für Pflege von Weismes:**  
Tel. 0478/37 43 89  
**Ärztehaus St.Vith:** Klara Funk, Tel. 0472/61 37 53  
**Progesund:** Anja Reinertz, Tel. 0470/34 04 87  
• **Vereinigung der selbstständigen Krankenpflegerinnen:**  
– **Samstag, 15.07. + Sonntag, 16.07.:**  
Resi Heck-Sarlette, Gmd Amel u. Bütgenbach, Tel. 0476/40 83 99  
Jessica Faßbender-Maus, Wallerode Gmd Amel, Tel. 0470/76 68 05  
Dorothy Vandermeeren, Gmd Amel, Tel. 0471/45 15 61  
Lena Mollers, Gmd Büllingen/Bütgenbach, Tel. 0473/20 96 95  
Christel Margraff-Heinen, Gmd Amel/Wallerode/Recht, Tel. 0474/68 39 45  
Nathalie Guns-Wansart, Tel. 080/67 83 62  
Sarah Mélotte, Tel. 080/67 22 74  
Agnes Remacle, Tel. 080/67 81 38  
Marie Lambert, Tel. 0498/28 96 71  
Marie-Claire Bastin, Tel. 080/44 70 29  
Marie Jacquemotte, Tel. 0498/33 14 57  
Doris Populaire-Noel, Elsenborn, Tel. 0497/46 84 29  
• **Für die Region Burg-Reuland:**  
Frau Michels, Tel. 080/22 10 88

Ursula Holper-Meyer, Tel. 0470/01 81 42  
Julia Margraff, St.Vith/Burg-Reuland, Tel. 0494/63 10 57  
Jana Margraff, St.Vith/Burg-Reuland, Tel. 0471/44 73 10  
**Selbstständige Hebammen**  
– Sa., 15.07. + So., 16.07.: Elisa Heck, Tel. 0470/60 58 07  
**Nachgeburtliche Betreuung und Still- und Laktationsberatung**  
– Sa., 15.07. + So., 16.07.: Renate Reuter, Tel. 0479/61 98 21  
**Nachgeburtliche Betreuung**  
– Sa., 15.07. + So., 16.07.: Stefanie Andres, Tel. 0476/48 40 67  
**Nachgeburtliche Betreuung**  
– Sa., 15.07. + So., 16.07.: Karin Theis, Tel. 0476/98 10 07  
**Nachgeburtliche Betreuung und Wassergymnastik**  
– Sa., 15.07. + So., 16.07.: Stephanie Melchior, Tel. 0474/05 24 74

### Labor klinische Biologie

• **Klinik St. Josef VoG St.Vith:** Blutabnahme ohne Termin: Mo. bis Fr. von 7.00 bis 19.00 Uhr; Sa. von 7.00 bis 15.00 Uhr; So. auf Termin (Fivettes) Zu Hause für nicht mobile Patienten: Tel. 080/85 44 18  
• **St. Nikolaus-Hospital Eupen – Eingangshalle der Tagesklinik:** Öffnungszeiten (ohne Termin) – labobio@hospital-eupen.be Mo. bis Fr. 6.30 bis 18.00 Uhr; Sa. 7.00 bis 11.30 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten sind Blutabnahmen möglich: 24/24 Stunden, 7/7 Tage auf Vereinbarung unter Tel. 087/59 96 30 - Blutabnahmen zu Hause: Tel. 087/59 96 30  
• **In Dolhain, rue Oscar Thimus 3:** Mo. bis Fr. 7 bis 10 Uhr; Sa. 8 bis 11 Uhr. Zu Hause auf Termin: Tel. 087/59 96 30  
• **In Merols:** im MZ (Medizinisches Zentrum Merols), Belven 110A: Mo. bis Fr. 7 bis 13 Uhr; Sa. 7 bis 11 Uhr  
• **In Moresnet, Klinik St. Joseph, rue de la clinique 24:** jeden Tag von 7.00 bis 11.00 Uhr Zu Hause auf Termin: Tel. 087/78 90 00 – 087/59 96 30  
• **In Kelmis:** Blutabnahme in der Praxis Dr. Matulla, Lütticher Str. 185: Mo. bis Fr. 7 bis 9 Uhr. Zu Hause: Tel. 087/59 96 30.  
• **In Lontzen:** rue Mitoyenne 910, Mo. bis Fr. von 6.30 bis 9 Uhr Zu Hause auf Termin: Tel. 087/59 96 30  
• **Laboratoire Dr. Jean Collard/Synlab** Info: Tel. 087/55 35 45 (D) - 04/340 40 40 (F) – www.synlab.be  
• **Laboratoires Réunis – Blutabnahme** - www.laboreunis.be Hotline 087/22 08 00 / Mobil 0472/96 96 00

### Zahnärzte: Tel. 112 – www.dentistedegarde.be

### Tierärzte

#### Eupener & Aubeler Gebiet:

Notdienst am Wochenende und an Feiertagen:  
Tierarzt Dr. Karl Messeman – Oberste Heide 92, 4701 Eupen Tel. 087/56 17 11  
**Malmedy & Weismes:**  
**16.07.:**  
– Dr. Denis, Malmedy, Tel. 080/77 09 10  
– Dr. Lousberg, Stavelot, Tel. 0473/72 77 26  
**21.07.:**  
– Dr. Dewalque, Stavelot, Tel. 0475/89 82 10  
– Dr. Wiest, Weismes, Tel. 0477/33 21 68  
**St.Vith:**  
– Dr. R.M. Schrauben, Tel. 080/22 83 99  
**Büllingen & Manderfeld:**  
Für die Praxen von Dr. Miesen und Dr. von der Lahr (Großtierpraxis), Manderfeld:  
– Dr. Miesen bzw. Dr. von der Lahr, Tel. 080/54 81 35  
**Amel, Bütgenbach, Büllingen & Halenfeld:**  
– **So., 16.07.:**  
– Dr. Markus Schmitz, Bütgenbach, Tel. 0472/03 22 89

### Erste Hilfe

• **Nicht dringende Krankentransporte:**  
– **Süden der DG**  
Rotes-Kreuz Bütgenbach-Büllingen, Tel. 080/44 44 44  
– **Norden der DG**  
Feuerwehr Eupen, Tel. 087/59 80 88;  
Rotes Kreuz Kelmis, Tel. 087/65 77 99  
• **Anti-Gift-Zentrum:** Brüssel, rue J. Stallaert 15, Tel. 070/245 245  
• **Zentrum für Brandwundenbehandlung**  
CHU Sart Tilman, Lüttich, Tel. 04/366 72 94  
• **Lokale Leitstelle** der Polizeizone Weser-Göhl: Tel. 087/55 25 80  
• **Lokale Polizeizone Eifel:** Tel. 080/29 14 10  
• **Notruf Polizei:** 101

### Beratungsstellen

• **Bürgerbeauftragte des Parlaments**  
Beschwerde gegen Beschluss einer Behörde oder einer Einrichtung abgewiesen? Gratisrufnummer: 0800/987 59 beschwerde@dg-ombudsfrau.be – www.dg-ombudsfrau.be  
• **Jugendhilfedienst:** Hostert 22, 4700 Eupen, Tel. 087/74 49 59  
• **Info-Integration:** Hillstraße 7 - 4700 Eupen, Tel. 087/76 59 71

• **Selbsthilfegruppe für Drogenabhängige & Angehörige:**  
Meeting: Jeden Donnerstag, von 19.30 bis 21 Uhr in der ASL, Klosterstraße 3, Eupen, Tel. 087/74 36 77 - 0497/53 61 81  
• **Josephine-Koch-Service:** Tel. 087/56 98 44  
• **Ausleihe von Krankenhilfsgeräten:**  
– Rotes-Kreuz Amel, Tel. 080/34 02 40, Mo.-Fr., 8.30-12 Uhr  
– Rotes Kreuz Raeren, Tel. 087/85 12 55  
• **Alzheimerliga:** Hochstraße 135, 4700 Eupen, Tel. 087/55 26 51  
• **Info-Demenz Eifel:** Informationen zur Demenz. E-Mail: infodemenz.eifel@yahoo.com – Tel. 0472/04 09 68  
• **Dienststelle für Selbstbestimmtes Leben der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens**  
Vennbahnstraße 4/4, 4780 St.Vith, Fax: 080/22 90 98 – Tel. 080/22 91 11: Kinder, Jugendliche, Erwachsene – Tel. 087/59 05 90: Senioren im Norden Ostbelgiens – Tel. 080/22 91 11: Senioren im Süden Ostbelgiens info@selbstbestimmt.be – www.selbstbestimmt.be  
**Begleitetes Wohnen Ostbelgiens VoG**  
Vervierser Straße 26, 4700 Eupen Tel. 087/31 17 04 www.bwo-dg.be – sekretariat@bwo.dg.be  
Psychiatrischer Begleitdienst Tel. 087/31 55 12  
Montags – Freitags von 8 Uhr 30 bis 17 Uhr  
**VIVADOM - Familienhilfe VoG**  
Krankenpflege / Familien- und Seniorenhilfe / Krankenwache / Haushaltshilfe  
Industriestr. 16, Eupen, Tel. 087/59 07 80 - info@viva-dom.be  
• **Familien- und Seniorenhilfsdienst (SAFPA):**  
Quartum Center, Hütte 79, 4700 Eupen, Tel: 087/76 67 77 E-Mail: sekretariat.fhd.safpa@proximus.be  
• **SOS-Hilfe VoG**  
– Eupen, Tel. 087/55 21 08 – St.Vith, Tel. 080/22 77 35  
• **BTZ, Beratungs- und Therapiezentrum:**  
– Vervierser Straße 14, 4700 Eupen und – Vennbahnstraße 4/6, 4780 St.Vith  
Sprechstunde in Eupen: dienstags, 16.30-17.30 Uhr; freitags, 9.00-10.00 Uhr sowie Termine auf Vereinbarung (Eupen und St.Vith) Tel. 087/14 01 80 – info@btzentrum.be  
• **Stundenblume:** Zeit für weniger mobile Menschen Adresse: Gospert 57 - 4700 Eupen – Dekanat Eupen: Tel. 0486/97 02 71 – Dekanat St.Vith: Tel. 0486/93 47 90 – Dekanat Büllingen: Myriam Reinertz, Tel. 0488/72 18 90; Hiltrud Haeger, Tel. 080/39 98 82. Werktags, von 9 bis 12 Uhr.  
• **Partnerschafts- und Familienberatung:** Tel. 080/22 72 88  
• **Palliativpflegeverband Ostbelgien:**  
Bahnhofstraße 37, 4700 Eupen, Tel. 087/56 97 47 ppv.ostbelgien@palliativ.be  
• **Patienten Rat & Treff VoG :** Eupen: Aachener Straße 6, Tel. 087/55 22 88 – www.patientenrat.be  
• **Prisma VoG:** Zentrum für Beratung, Opferschutz und sexuelle Gesundheit Heggenstraße 18 - 4700 Eupen Tel. 087/74 42 41 – kontakt@prisma-zentrum.be  
**Trauerbegleitung**  
Inge Arens-Thönnnes / www.trauerbegleitung-ingearens.com Tel. 0472/73 11 74

### Garagen/Abschleppdienst

– G. Radermacher, Herbsthaler Straße 136, Eupen, Tel. 087/56 06 06, 0477/66 06 06  
– Abschleppdienst Dieter Koonen, Walhorn www.depannage 24 h.com – Tel. 0471/24 24 24  
– Eifel-Abschleppdienst, Willy Leyens, Bahnhofstraße 61, Weywertz, Tel. 080/44 53 65

### Strom Gas Wasser

• **Gaswerk, Eupen:** Tel. 087/74 20 18  
• **ORES:** Entstörungsdienst, Tel. 078/78 78 00  
• **Wasserwerk:** Für die Gemeinden Eupen, Raeren, Lontzen, Weismes, Malmedy und teilweise St.Vith: Tel. 087/87 87 88.

### Verschiedenes

• **Schlüsselnotdienst:**  
– Homburg, Kettenis, GSM: 0476/40 35 38  
– P. Heinzl, Talstr. 55, Kettenis, Tel. 0497/83 61 62

### GOTTESDIENSTORDNUNG

<b>St. Nikolaus:</b> Sa.: 18; Fr.: 11 (Te Deum), 19	<b>Ouren:</b> Sa.: 18
<b>Krankenhauskapelle:</b> Di.: 16	<b>Dürler:</b> Sa.: 19.30
<b>Klosterkirche:</b> So.: 9.15 (frz.), 18; Do.: 19	<b>Aldringen:</b> Sa.: 19.30 (WG)
<b>Kapelle Nispert:</b> Mi.: 9	<b>Steffeshausen:</b> So.: 9
<b>St. Josef:</b> So.: 10.30	<b>Lascheid:</b> So.: 9 (WG)
<b>St. Josef Kapelle:</b> Mo.: 18.30	<b>Reuland:</b> So.: 10.30
<b>Bergkapelle:</b> So.: 8.30	<b>Thommen:</b> So.: 10.30 (WG)
<b>Kettenis:</b> So.: 10.30; Mi.: 19	<b>Iveldingen:</b> Sa.: 19
<b>Hauset:</b> So.: 11; Do.: 19	<b>Schoppen:</b> So.: 9
<b>Raeren:</b> So.: 9.30; Di.: 19 (Berg)	<b>Medell:</b> So.: 10.30
<b>Marienheim:</b> So.: 10.30;	<b>Bütgenbach:</b> So.: 8, 9; Do.: 7.45
Do.: 15.30	<b>Elsenborn:</b> Sa.: 19; Di.: 7.45
<b>Eynatten:</b> Sa.: 18; Mi.: 19	<b>Nidrum:</b> So.: 10.15;
<b>Herbsthal:</b> Sa.: 18; Di.: 18.30	Mo.: 10.15; Di.: 10.15; Mi.: 18
<b>Lontzen:</b> So.: 11; Fr.: 18.30	<b>Weywertz:</b> Sa.: 18;
<b>Walhorn:</b> So.: 9.30; Mi.: 9	Mo.: 7.45; Mi.: 7.45; Fr.: 7.45
<b>Kelmis:</b> Sa.: 18.30; So.: 11;	<b>Kapelle Berg:</b> Di.: 18
Mo.: 18.30; Di.: 8.15;	<b>Seniorenheim:</b> Di.: 14.45;
Do.: 18.30; Fr.: 18.30	Do.: 14.45
<b>Hergenrath:</b> So.: 9.30; Mi.: 18.30	<b>EVANGELISCHER</b>
<b>St.Vith:</b> Sa.: 18; So.: 8.45, 10.15	<b>GOTTESDIENST</b>
<b>Wallerode:</b> Sa.: 19.30	Eupen: So.: 10.40
<b>Wirtzfeld:</b> Sa.: 18	<b>Neu-Moresnet:</b> So.: 10.40
<b>Büllingen:</b> Sa.: 19.30	<b>Malmedy:</b> So.: 10
<b>Krewinkel:</b> So.: 9	<b>EVANGELISCHE GEMEINDE</b>
<b>Mürringen:</b> So.: 10.30	<b>CORPUS CHRISTI</b>
	Bahnhofstraße 37 - Eupen
	So.: 10.30; Mi.: 19



**Blutabnahmen · Prises de sang**  
DOLHAIN: Centre de prélèvement  
KELMIS: Lütticher Straße 185  
LONTZEN: Rue Mitoyenne 910  
MORESNET: Clinique St. Joseph  
MEROLS: MZM Belven 110A  
Mo. – Fr. von 07:00 bis 13:00  
Sa. von 07:00 bis 11:00



St.-Nikolaus-Hospital Eupen  
Tel. 087/59 96 30  
www.labobio.be  
labobio@hospital-eupen.be

LABOR FÜR KLINISCHE BIOLOGIE // LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES

## SONNTAG, 16. JULI

### Glaube und Kirche

Sonntags, um 8.30 Uhr (Wh. um 18.30 Uhr)  
BRF2 auf UKW: 93,2 + 98,4 - Eifel: 104,1  
Moderation: Marlene  
1. Alfred Renardy: Kommentar zum Evangelium

um  
2. Interview: Jugendarbeit - Die KJL Schönberg  
3. Leo Palm: Besinnungswege – Die Kapellen der Nativen in Banneux

**WURDEST DU SCHON WIEDER VERSETZT?**

Reden hilft.  
Chatten und E-Mail auch.

Wähl' die 108 oder chatte/maile mit uns auf [telefonhilfe.be](http://telefonhilfe.be)

